

Etre enseignant et apprendre les langues ?

D'après comment apprendre les langues, guide réalisé par l'Union européenne et le conseil de l'Europe

1. Avant de commencer

N'oubliez pas qu'apprendre une nouvelle langue signifie également apprendre à comprendre d'autres manières de penser et de faire. Aujourd'hui, les possibilités sont de plus en plus nombreuses d'utiliser Internet pour entrer en contact avec des gens du monde entier.

❶ Planifiez votre apprentissage linguistique d'une manière qui vous convienne et qui soit compatible avec votre emploi du temps quotidien, ainsi, vous aurez de meilleurs résultats.

Demandez-vous :

- combien de temps vous pouvez consacrer chaque semaine à cet apprentissage,
- si vous pouvez organiser un emploi du temps d'études régulier,
- de quelles ressources vous disposez (magnétoSCOPE à cassettes, ordinateurs, vidéo, etc...),
- où vous pouvez vous procurer le matériel d'apprentissage : bibliothèques, librairies, kiosques qui vendent des revues et des journaux étrangers, sites Internet, télévision par satellite.....

❷ Comment et où voulez-vous apprendre ?

- rapidement et de manière intensive **ou** sur une plus longue durée.
- avec des amis/en groupe **ou** tout seul.
- par auto-apprentissage/télé-enseignement **ou** avec un enseignant.
- au travail **ou** à la maison.
- dans votre pays de résidence **ou** à l'étranger.

❸ Quel type de méthodes et de matériels vous conviendrait ? Par exemple :

- suivre des cours de conversation avec un locuteur natif,
- écouter des cassettes pendant vos déplacements,
- utiliser un manuel,
- lire des journaux et des revues,
- utiliser Internet,
- utiliser des CD ROM,
- regarder des vidéos,
- vous concentrer sur la conversation,
- vous concentrer sur la grammaire.

❹ Choisissez votre approche de l'apprentissage

Les approches de l'apprentissage sont nombreuses. Chaque méthode présente ses avantages et ses inconvénients et peut vous convenir à des moments différents.

Voici quelques exemples :

Apprendre dans votre pays de résidence, en groupe :

- il peut être amusant d'apprendre au sein d'un groupe,
- avec un bon enseignant, les occasions de pratiquer la langue seront nombreuses,
- on peut trouver des partenaires avec qui étudier en dehors des cours,
- en général, l'horaire des cours est fixe (mais on peut souvent choisir le moment : étudier entre midi et deux, le soir, le week-end, etc...),
- *et pourquoi pas suivre un cours au lycée du groupe scolaire ou du réseau ?*

Seul, à l'aide de cours d'auto-apprentissage ou d'émissions radio et télévisées :

- les contenus et le rythme sont adaptés à vos besoins et à vos objectifs,
- il n'y a pas d'horaire fixe, vous étudiez comme vous pouvez et quand vous pouvez,
- vous êtes seul et vous devez vous motiver vous-même.

Certains cours d'auto-apprentissage proposent également l'assistance de tuteurs, soit en tête-à-tête, soit à distance.

Quelle aide pouvez-vous avoir de vos collègues du premier degré habilités ou du second degré ?

A l'étranger :

Si vous suivez un cours de langue à l'étranger :

- il s'agit généralement d'un cours intensif, vous pouvez donc apprendre beaucoup en peu de temps,
- vous êtes plongé dans l'environnement linguistique et culturel du pays,
- vous avez des contacts avec les habitants et vous partagez leur mode de vie,
- cette solution peut être onéreuse si vous suivez un stage, mais vous pouvez simplement y passer vos vacances.

❺ Trouver des cours

- dans l'annuaire téléphonique,
- dans certaines écoles et universités qui proposent des cours de quelques heures par semaine,
- auprès des mairies ou des chambres de commerce,
- auprès des GRETA,
- auprès du DARIC (Délégué Académique aux Relations Internationales et à la Coopération) à l'Inspection Académique,
- et pour l'auto-apprentissage, la plupart des grandes librairies proposent toute une gamme de produits.